

会社概要

株式会社カルサントラベルズ

Karusan Travels (PVT) Limited



No.124, Kandy Road, Mahara, Kadawatha, Sri
Lanka Tel +94 (0) 11 292 4961 / Fax +94 (0) 11
292 4949

Web: www.karusantravels.com

Email : info@karusantravels.com / md@karusantravels.com





KARUSAN TRAVELS PVT LTD

COMPANY PORTFOLIO

カルサントラベルズは、2004年インパックジャパンマレーの現地オペレーターとしてスリランカを拠点としてモルディブ支店とともに設立されました。旅行業界の20年以上の長年の経験により、厳正できめ細やかなサービスを好まれる日本のお客様へ、感性や嗜好を熟知した心のこもったサービスを提供し、安全で安心の旅行をお約束し、お客様をお迎えしております。また、弊社は、旅行業界の中では、日本・アジア・ヨーロッパ・中東のマーケットのリーディングカンパニーとして、スリランカのベストDMCカンパニー（Destination Management Companies 地域の魅力を再発見し、旅行を提供する企業）として認知されております。

弊社カルサントラベルズは、お客様の快適なご旅行をサポートし、思い出の休暇をお届けすることを使命といたしております。それは、同じく旅行に関わる関係者の方との強い絆を築くことで、達成できるものと信じております。

この美しい島スリランカにて今までに体験したことのない多様な発見の旅をご案内するベストパートナーとなりますことを確信しております。

～カルサントラベルズの旅～

弊社プロのコンサルタントがお客様の確実な旅をご案内いたします。

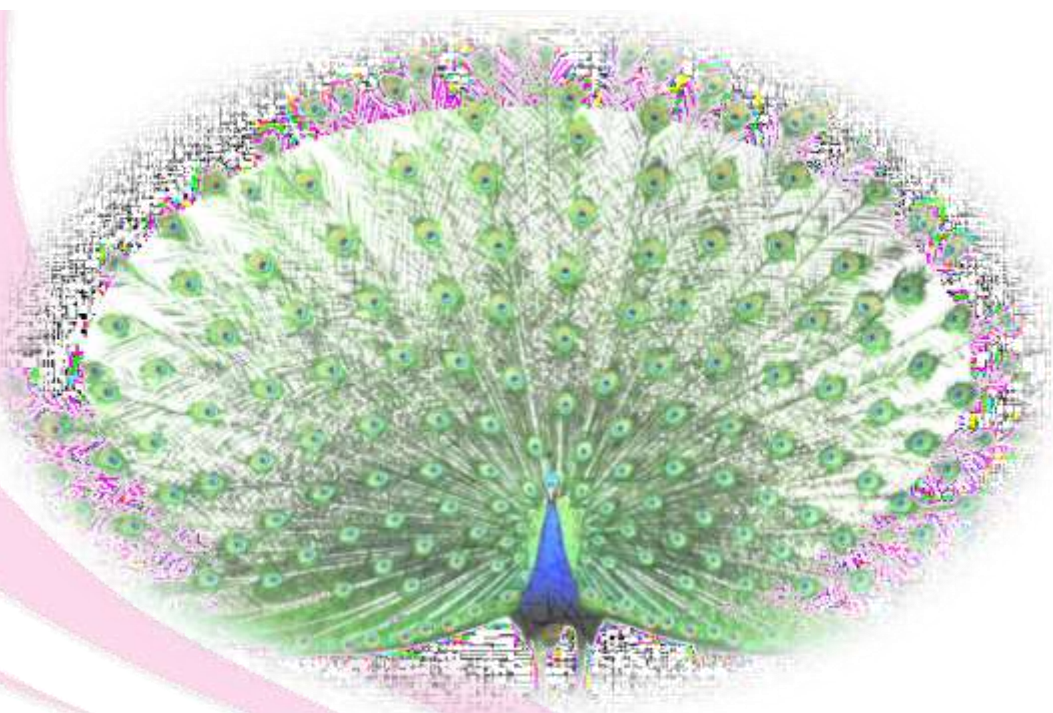
- ✦ 20年以上の旅の案内経験
- ✦ エキスパートによる異なるマーケットの案内
- ✦ フレキシブルなプロのコンサルタント
- ✦ 最適料金でのご案内
- ✦ 経験豊富なガイドとドライバーガイド
- ✦ 正確でスピーディな回答
- ✦ 年中無休の相談受付
- ✦ 航空券予約発券
- ✦ 定期的に安全確認、メンテナンスされた車両での旅
- ✦ スペシャルオファーの適用確認
- ✦ イベントマネージメントの専門部門

経営理念 OUR VISION

信頼と倫理に基づいたDMCカンパニーとして、顧客の記念となる旅の案内を保証いたします。

行動指針 OUR MISSION

弊社は、スリランカの最も倫理的なDMCリーディングカンパニーとして、人々の記憶に残るような革新的なサービスの提供を行いインスパイアすることで、弊社の業界の関係者の方々の期待に応えながら旅行業界の発展を支える一旦を担い、グローバルに認知されるツアーオペレーターとして、最大限かつ信頼性高く、効果的なアレンジで顧客のニーズに応える質の高いサービスと旅行経験を提供することを使命といたしております。



登録情報 LICENSE & REGISTRATION

✦ 会社名	Karusan Travels - (KST)
✦ 登録会社名	Karusan Travels Private limited
✦ 資本金	1億500万ルピー
✦ 会社登録番号	PV8036
✦ 創立年月日	2004年12月9日
✦ 観光局登録番号	TS/TA 1017
✦ 業務内容	旅行代理店、ツアーオペレーター
✦ 代表者	
✦ 代表取締役社長	Mr. D G Karunawansa (Karusan)
✦ 取締役	Ms. D.G.N. P. Diulapitiya Ms D.G G.S Diulapitiya
✦ 保険会社	Allianz (Tour Operator Liability Policy)
✦ 会計監査	T & D Associates
✦ 会社秘書	T & D Associates Management Consulting Pvt Ltd
✦ 取引銀行	
	Commercial Bank - Kadawatha
	Sampath Bank - Kiribathgoda
	Nations Trust Bank - Kiribathgoda
	Bank of Ceylon - Maldives

旅客保険 PASSENGER INSURANCE

- ✓ All vehicles have been fully insured locally with a cover of LKR 500,000.00
- ✓ Allianz Tour Operator Liability policy US\$ 250,000.00 (Sri Lanka)

加盟団体 AFFILIATIONS

- ✓ Sri Lanka Association of Inbound Tour Operators (SLAITO)
- ✓ Japan Association of Travel Agents (JATA)
- ✓ International Air Transport Association (IATA)



事務所所在地・連絡先 **OFFICIAL ADDRESS & CONTACT DETAILS**

Inbound Division	
Karusan Travels (PVT) Limited, 03F, "Karusan Building", No 124, Kandy Road, Mahara, Kadawatha, Sri Lanka. Tel : +94 (0) 11 292 4961 Fax : +94 (0) 11 292 4949 Mobile: +94 (0) 72 230 5141 E-mail : md@karusantravels.com Web : www.karusantravels.com	
Karusan Eco & Adventure Travels – Luxury Holidays	Maldives - Male Branch
Karusan Travels (PVT) Limited, 03F, "Karusan Building", No 124, Kandy Road, Mahara, Kadawatha, Sri Lanka. Tel : +94 (0) 11 292 4961 Fax : +94 (0) 11 292 4949 E-mail : eco@karusantravels.com Web : www.karusantravels.com	Karusan Travels (Maldives) Co Private Limited, (Reg. NO: C-571/2008) 4B, Rabee'ee Manzil Susun Magu, Male, Republic of Maldives. Tel : +960 333 2592 Fax : +960 333 2593 Mobile: +960 777 1205 E-mail : kstmale.mgr@karusantravels.com Web : www.karusantravels.com
Karusan Holidays – Outbound & International Ticketing (IATA Registration No: 07303144)	Karusan Foreign Employment (PVT) Limited
Karusan Travels (PVT) Limited, 03F, "Karusan Building", No 124, Kandy Road, Mahara, Kadawatha, Sri Lanka. Tel : +94 (0) 11 432 7914 Fax : +94 (0) 11 292 4949 Mobile: +94 (0) 71 121 8218 E-mail : kst.mgr@karusantravels.com holidays@karusantravels.com Web : www.karusantravels.com	Karusan Travels (PVT) Limited, 02F, "Karusan Building", No 124, Kandy Road, Mahara, Kadawatha, Sri Lanka. Tel : +94 (0) 11 292 4961 Fax : +94 (0) 11 292 4949 E-mail : Web : www.karusanemployment.com

フロア案内 KARUSAN TRAVELS BUILDING STRUCTRE

LOCATION

Colombo to Kandy Main Road (A1) 08km away from Colombo city
Car Park

GROUND FLOOR 01ST FLOOR

KARUSAN EMPLOYMENT

02ND FLOOR

KARUSAN HOLIDAYS

- All Outbound Tours
- International Airline Ticketing
- VISA Assistance
- Admin & Finance.

03RD FLOOR

KARUSAN ECO & ADVENTURE / FAR EAST/OTHER MARKETS

- All luxury tours in Sri Lanka
- All operation except Japanese market
- Japanese market
- Board room
- Chairman/MD's office

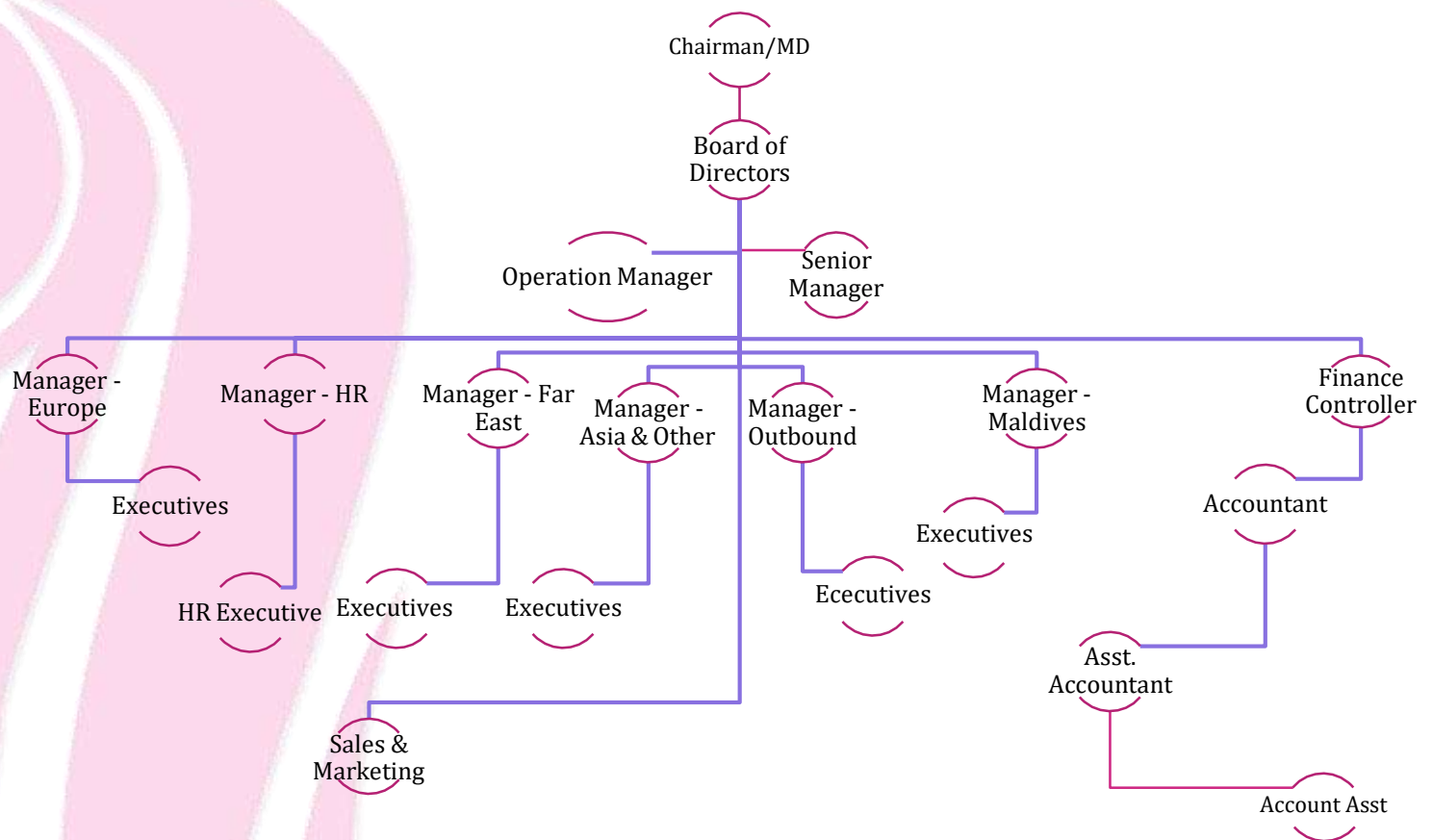
04TH FLOOR

ACCOMMODATION FOR LOCAL & FOREIGN STAFF

05TH FLOOR

LEISURE & ENTERTAINMENT AREA

組織図 KARUSAN TRAVELS COMPANY STRUCTURE



スタッフ STAFF STRENGTHH

❖ FAR EAST	- 12
❖ ASIA & OTHER	- 07
❖ EUROPE MARKET	- 05
❖ HR & ADMINISTRATION	- 03
❖ OUTBOUND	- 05
❖ MALDIVES OFFICE	- 05
❖ FINANCE ADMIN	- 06
❖ JAPANESE SPEAKING STAFF	- 07
❖ JAPANESE SPEAKING NATIONAL & CHAUFFEUR GUIDES	- 45
❖ MANDERIN SPEAKING STAFF	- 03
❖ MANDERIN SPEKING NATIONAL & CHAUFFEUR GUIDES	- 05
❖ OTHER LANGUAGE SPEAKING NATIONAL & CHAUFFEUR GUIDES	- 22

車両案内 OUR VEHICLE FLEET

We are fully equipped with fully insured and fully air conditioned fleet of luxurious vehicles

33 SEATER COACH

Max 25
Passengers



CAR

Max 02
Passengers



Benz Vito

Max 05
Passengers



Mini Coach

Max 18
Passengers



Van

Max 08
Passenge



ビジネス概要 SCOPE OF BUSINESS

- ✦ スリランカ、モルディブのホテル&リゾート予約
- ✦ ビジネス旅行&教育ツアー
- ✦ クルーズ、客船の手配
- ✦ CSR&ボランティア
- ✦ MICE（会議、インセンティブ、エキジビション）
- ✦ 国内/国外ツアーパッケージ/トランスポート
- ✦ エコツーリズム
- ✦ 航空券、国外旅行
- ✦ 語学研修（英語）
- ✦ ホームステイ（家庭料理や文化体験）
- ✦ ツアーパッケージ
 - ✦ アドベンチャー&スポーツツアー
 - ✦ アーユルヴェーダ&ウェルネス
 - ✦ ビーチステイ&レジャー
 - ✦ カルチャー&世界遺産
 - ✦ ガーデン&建築
 - ✦ ネイチャー&野生動物
 - ✦ フード&アート
 - ✦ 野生動物ウォッチング&写真撮影
 - ✦ ウェディング&ハネムーン

